

Ето как да ни намерите в Аален:



Südstraße 41
59227 Ahlen

От площад „Bahnhofplatz“ в Аален продължете по улица „Südbrede“ и минете покрай пощата. Ще стигнете до кръстовище със светофари. Там тръгнете наляво по улица „Südstraße“, докато стигнете до сградата с номер 41 (1-вата къща от лявата страна на улицата). Отидете в стая номер 5 на приземния етаж.

Часът за вашата консултация ще намерите в поканата.

За въпроси – свържете се с нас! С удоволствие ще ви консултираме!
Нашият телефон: 0 25 81 - 53 45 05

Издател:

Фон-Гайсмар-Щрасе 12
59229 Аален
www.ki.kreis-waf.de

Контакт:

eva-maria.sendt@kreis-warendorf.de
Tel.: 0 25 81 - 53 45 05



на други езици
in other languages
en d'autres langues
en otros idiomas
diger dillerde
في لغات مختلفة

<http://www.waf.de/erstberatung>

Общинският интеграционен център се подпомага от:

Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Юли 2018 г.

www.kreis-warendorf.de

Für die Zukunft gesattelt.

 **Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Warendorf**

Първоначална консултация

за новопристигнали в страната
деца и млади хора, както и
за техните семейства

School Szkola École
Skola Escola
Sola Chuo Skola
Shkolle
Dibistan



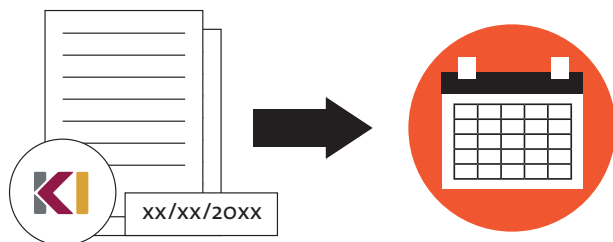
Скъпи родители, Скъпи настойници!

Добре дошли в община Варендорф.

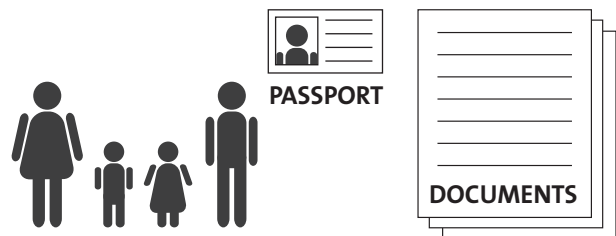
Всички деца от 6 до 18 години в Германия са длъжни да посещават училище. Тук ще намерите всичко, което трябва да се спазва в това отношение.

Така се започва

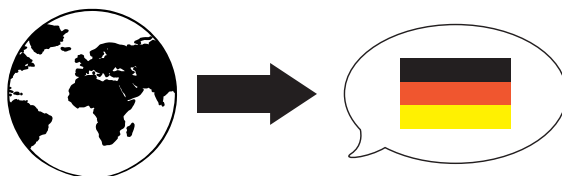
1. Получили сте покана в писмо от общинския интеграционен център. Вътре ще намерите дата за консултативен разговор.



2. Моля, отидете с детето си на тази среща. Донесете всички паспорти и (ако е възможно) удостоверението си за регистрация. Ако имате училищни дипломи на детето си, носете и тях.



3. Ако е възможно, елате с някого, който вече говори малко немски. Служителите на общинския интеграционен център търсят и преводач.



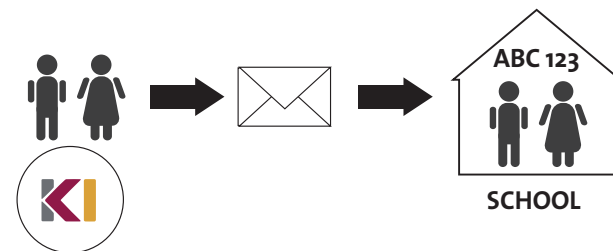
В общинския център за интеграция

4. Служителите искат да знаят кога е родено детето ви, кои езици говори и от колко време вече ходи на училище. Те също така ще ви попитат дали детето ви вече може да говори немски, или не.

В район Варендорф има класове, в които може особено бързо да се научи немски. Всичко, свързано с тези класове и училища, ще научите по време на консултацията.



5. След това общинският интеграционен център ще изпрати информацията относно вашето дете на училището.



След консултацията

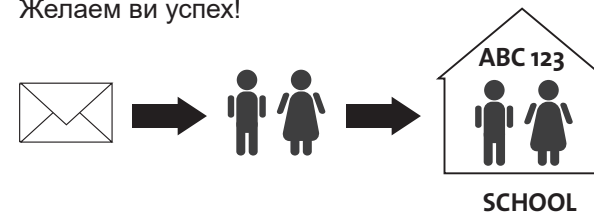
6. Междувременно ще получите час за посещение в здравната служба.

Това е важно, защото всяко дете трябва да бъде прегледано, преди да тръгне на училище. При записването на часа общинският интеграционен център ще ви помогне.



7. Общинският интеграционен център на район Варендорф ще ви съобщи в кое училище ще бъде записано вашето дете. Сега вече то може да тръгне на училище.

Желаем ви успех!



Idee: Stadt Köln, Bilder: Kreis Warendorf, Texte: z. T. übernommen vom KI Kreis Lippe. Vielen Dank für die freundliche Unterstützung!